



Hong Kong Wetland Park,  
Agriculture, Fisheries and Conservation Department  
漁農自然護理署香港濕地公園



香港生物多樣性節2015 - 「愛·識 自然」  
Hong Kong Biodiversity Festival 2015 – Cherish  
Nature

## 生物多樣性公眾講座 (四) Biodiversity Public Lecture (IV)

- 日期 Date :** 17/10/2015 (星期六 Sat)
- 時間 Time :** 14:30 – 15:30
- 地點 Venue :** 香港濕地公園 放映室  
Theatre, Hong Kong Wetland Park (HKWP)
- 語言** 粵語 (不設翻譯)
- Language :** Cantonese (Translation not provided)
- 費用 Fee :** 費用全免，惟參加者須繳付香港濕地公園入場費。  
Free for participation, but admission fee to the HKWP is required.
- 報名方法** 公眾人士可到香港生物多樣性節網頁([www.afcd.gov.hk/hkbf](http://www.afcd.gov.hk/hkbf)) 登記留位，大會  
**Enrolment** 亦會預留部分座位讓市民即場入座，先到先得。
- Method:** Audience can reserve seats through the Hong Kong Biodiversity Festival website ([www.afcd.gov.hk/hkbf](http://www.afcd.gov.hk/hkbf)), or be admitted on-site on a first-come-first-served basis.
- 截止報名日期** 14/10/2015 (星期三 Wed)
- Deadline for Registration:**
- 講題及講者** 題目 (一) : 穿梭珊瑚間  
**Title & Speaker :** 香港中文大學博士研究生 崔佩怡女士
- 題目 (二) : 潛進香港海洋 - 珊瑚魚攝影  
漁農自然護理署自然護理主任(特別職務) 陳浩鵬先生
- Topic (1): Exploring our Cities beneath the Sea  
Ms. CHUI Pui-yi, Apple  
PhD Candidate, the Chinese University of Hong Kong
- Topic (2): Diving into Hong Kong Waters - Reef Fishes Photography  
Mr. Felix CHAN Conservation Officer (Special Duties), Agriculture, Fisheries and Conservation Department

## 講座重點 Highlights of the Lecture:

### 題目 (一)：穿梭珊瑚間

海平線下的世界，像是一個平行時空。由石珊瑚為主體所建造而成的海底城市裡，各式生物生活其中。讓我們一同在珊瑚間穿梭，見證一年一度的海洋盛事，領略人類與海洋之間的關係和保育的重要。

### Topic (1): Exploring our Cities beneath the Sea

Under the waves, thousands of sea creatures can be found living in the cities that made up of corals. Join me on a journey into this parallel world, witness the spectacular moments of the sea, while reflecting on the importance of marine conservation.

### 題目 (二)：潛進香港海洋 - 珊瑚魚攝影

認識海洋以往僅是少數海洋研究員的專利。隨著水肺潛水的普及，愈多人能夠親身欣賞瑰麗的海洋生態。香港的海洋多姿多采，孕育出各種壯觀的珊瑚和迷人的海洋生物。這個講座會以照片帶大家潛進香港海洋。

### Topic (2): Diving into Hong Kong Waters - Reef Fishes Photography

Underwater exploration had been restricted to few marine researchers in the past. With scuba diving becoming increasingly popular, more people can observe our magnificent underwater world. Hong Kong's ocean is teeming with life and nurtured different beautiful corals and amazing marine creatures. This lecture will guide you through Hong Kong Waters with underwater photographs.